

сopственик куће  
sopstvenik kuće

његов стан  
njegov stan

хотел  
hotel

# ПРИЈАВА — PRIЈАВА

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIЈAVЉUЈЕ СЕ:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Улица Миколова 47
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Розенберг <sup>рођ. Киселер</sup> Катарина
Занимање — Zanimanje	Увојачница <sup>Занимљива</sup>
Држављанство — Državljanstvo	Србијанка <sup>Др. Милошевић</sup>
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	23 XII 1880
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja	Лавнице
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	(Београдски)
Брачно стање — Брачно stanje	Удана <sup>(ујак Милошевић)</sup>
Вера — Vera	Мојсина
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Милош Андрија Милошевић
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

## ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
6. XII 1941 м. исправља запис.				

НАПОМЕНА  
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)  
(datum) 7. XI 35  
(место)  
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци pagoč. znaci	

Датум пријаве Datum prijave	Улица — Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
7. 11. 35	Улица Михаилова 47	47	Тиссер Елиса	10. 11. 35	Н. С. Саг
10. 11. 36	Улица Михаилова 47	47	Тиссер Елиса	16. 11. 36	Н. С. Саг
27. 11. 39	Косичејева 3	3	Тиссер Елиса		
17. 11. 41	Ки. Будниче 29	29	Тиссер Елиса		
6. 11. 44	Улица Будниче 29		Тиссер Елиса		

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД